

さっぽろキャンドルナイト

sapporo candle night

2015年
参加案内

さっぽろキャンドルナイト実行委員会

さっぽろキャンドルナイト

sapporo candle night

2014年
実施
報告書

明かりを消したら、
想いが灯る
でんきを消して、
スローな夜を

さっぽろキャンドルナイト実行委員会

キャンドルナイトは

「夏至の夜8時から10時まで、電気を消して、スローな夜を過ごそう。」という呼びかけです。

2001年のカナダの「自主停電運動」にヒントを得て始まり、2003年に「1000000人のキャンドルナイト」として全国に広がりました。「さっぽろキャンドルナイト」実行委員会は、個々に行われていたキャンドルナイトの点を、ゆるやかにつないで線や面にして、より多くの方に伝えようと、2004年に生まれました。

「さっぽろキャンドルナイト」は、1つ1つの取り組みの集まりです。

「さっぽろキャンドルナイト」は、1つのイベントではなく、札幌市内および近郊で行われるキャンドルナイトイベント・レストランの総称です。主役は、イベント主催者やレストランの方々、そしてそこに参加する皆さん、自宅でスローな夜を過ごす皆さんです。

キャンドルナイトはフリースタイル。特別な決まりはありません。

参加者やお客様とスローな時間を共有したいと、自分たちらしいやり方で準備されているキャンドルナイトイベントやレストラン等に参加するのも、過ごし方の一つ。自宅で、電気を消して、自分のスタイルで時間を過ごすのもステキです。過ごす時間や場所は違っていても、想いは、繋がっています。

明かりを消したら、想いが灯る でんきを消して、スローな夜を



contents

01 | キャンドルナイトとは candle night approach

さっぽろキャンドルナイトの取り組みについて

03 | 広報について public relations

04 | キャンドルナイトイベント candle night events

期間中に行われたイベントです。テレビ塔・時計台など名所の消灯の他、多くのイベントが実施されました。(計70件)

13 | キャンドルナイトレストラン・ショップ candle night restaurants & shops

実行委員会の呼びかけにより、市内のレストラン、喫茶店、バーなどの飲食店や、ショップなどが参加し、ポスターの掲示やパンフレットの配布により、キャンドルナイトを周知するほか、店内でキャンドル点灯などが行われました。(計26店)

14 | ご協力いただいた皆さま candle night supporters

札幌中心部の百貨店、市内各所の企業などにより、お客様や社員・職員・会員などへのご案内、屋外広告や事務所内の消灯などの取り組みが行われました。協賛22社(個人・企業・団体)、協力49社

15 | 参加した方々からの声 voice

16 | さっぽろキャンドルナイト2015のご案内 candle night information

今回使用した広報物

<p>●ポスター 札幌市内の公共施設、小中学校、児童会館、各イベント・レストラン、協力・協賛企業などに配付 ・仕様:B3判カラー ・枚数:1,400枚</p> 	<p>●パンフレット 札幌市内の公共施設、小中学校、児童会館、各イベント・レストラン、協力・協賛企業などで配付 ・仕様:A5版 16P(4色/1色) ・部数:19,000部</p> 
<p>●植物油キャンドル 各イベント・レストラン、札幌市環境プラザ、北海道環境サポートセンター、札幌市観光文化情報ステーションで配付 ・個数:6,000個 カメヤマ株式会社さんから、「一人でも多くの方にキャンドルが渡り、暖かい灯りで多少なりとも心を癒していただきたい。」と、植物油キャンドルを協賛価格でご提供頂いています。</p> 	<p>●ポストカード 札幌市内の公共施設、各イベント・レストランなどで配付 ・仕様:往復ハガキサイズ ・部数:6,000枚</p> 
<p>●ホームページ・ブログ ツイッター・フェイスブック ホームページ携帯サイト</p> <p>札幌市のトップページで紹介いただきました。</p>  <p>ホームページ ブログ ツイッター フェイスブック 携帯サイト</p>	

広報協力について

<p>キャンドル配付場所として、新たに、札幌市観光文化情報ステーションのご協力をいただきました。</p> 	<p>学生サークル北大 SCSD (The Students Council for Sustainable Development in Hokkaido University) の協力を得て、マップを作成しました。</p> 
<p>札幌市環境プラザ展示コーナー特集スペースに、各イベントから送っていただいたチラシを掲示しました。(チラシの一部をご紹介します。)</p> 	

11回目のさっぽろキャンドルナイト。

2014年もテレビ塔・モエレ沼ガラスのピラミッドなど名所の消灯や、各地で様々なイベントが実施されました。主催者からの報告を写真も交えながらご紹介します。

札幌の名所が消灯しました。

場所:時計台、赤レンガ、モエレ沼公園ガラスのピラミッド、テレビ塔
日時:6月21日 午後8時~10時



JRタワービル全体の照明ダウン

主催・場所:札幌駅 [北]北6条西3丁目
日時:6月21日 午後8時~10時

例年と同じく、今年もJRタワーの建物外壁の照明ダウンを実施しました。店舗の照明が明るいので、気づかずに通り過ぎる方も多のですが、ささやかな取組を継続することに意義があるのでは、と感じています。

夏至のキャンドルナイト@石山緑地

主催:札幌軟石まつり実行委員会
日時:6月21日(土)午後6時30分~21時

3000個のキャンドルが灯され、ライブ演奏などが行われました。

オリジナルキャンドルを無料配布しました。

- 1 札幌市環境プラザ [北]北8条西3丁目 エルプラザ2階
 - 2 北海道環境サポートセンター[中]北4条西4丁目 伊藤・加藤ビル4F
 - 3 札幌市観光文化情報ステーション[中]地下鉄東西線地下コンコース西改札口横
- 日時:6月5日~7月7日



赤れんががガイアナイト2014

主催:北海道
場所:赤れんが庁舎2階1号会議室 & 前庭 [中]北3条西6丁目
日時:7月7日(月)午後6時30分~8時
参加費:無料

キャンドルナイト

主催・場所:札幌市アカシア若者活動センター [東]北22条東1丁目
日時:6月20日(金)、21日(土)午後6時30分~9時
参加者:15名 参加費:無料

センターのロビー内にて、日没時間に合わせて参加者とともにロビー消灯及びキャンドルを点灯した。参加者からは、いつも以上にゆっくりと過ごすことができた、色々なことをのんびりと考える時間になった等のコメントをいただいた。



■ 琴似栄町通商店街、琴似・二十四軒地区でライトダウン推進キャンペーンが行われました。

事業名:キャンドルナイトin琴似二十四軒
主催:キャンドルナイトin琴似二十四軒実行委員会

区内屈指の繁華街である琴似地区では、地域の3連合町内会(琴似・二十四軒・二十四軒東)、商店街(琴似商店街、琴似飲食業組合)、小学校(琴似・二十四軒)が中心となり、夏至の日のライトダウンを呼びかけました。

ライトダウン推進キャンペーン

■ 琴似小学校の児童が、啓発ポスターとキャンドルを商店街に配布

日時:6月17日(火)
場所:琴似商店街の各店舗、公共施設など約90施設
ライトダウンを呼びかけるため、琴似小学校5年生の児童87人が、手作りの啓発ポスターとキャンドルを、琴似商店街の店舗や公共施設など約90施設に直接配布しました。
ポスターとキャンドルは総合学習の授業で作成したもので、ポスターには琴似地区の風景を描いた絵とともに、環境へのメッセージが書かれています。
ポスターはキャンドルナイト当日まで店舗に掲示され、来店者にライトダウンを呼びかけました。



■ 琴似小学校の児童が、ラジオ番組に出演

日時:6月9日(月)、16日(月)両日とも午前11時~11時10分
場所:三角山放送局

琴似小学校5年生の児童8人(各日4人)が、コミュニティFMラジオ三角山放送局の番組「西区情報プラザ」に生出演し、キャンドルナイトに向けた自分たちの活動を紹介したり、夏至の日のライトダウンを呼びかけたりしました。



■ 一斉ライトダウン

日時:6月21日(土)午後8時~8時10分
場所:琴似栄町通周辺商業施設
6月21日(土)午後8時~8時10分までの10分間、琴似栄町通周辺の商店、飲食店、スーパーなどでライトダウンが行われました。
キャンドルを点灯する店舗もあり、琴似のまちは幻想的な雰囲気に包まれました。



天文教室

■ 琴似小学校で天文教室を開催

日時:6月19日(木)午後8時~9時 参加者約80人
場所:琴似小学校体育館
琴似小学校グラウンドにて星空観察会を実施する予定のところ、悪天候により、屋内での天文教室を開催しました。
札幌市青少年科学館職員の解説のもと、大型スクリーンで星空や宇宙の映像を鑑賞しました。



■ ☆ボサノバキャンドルナイト☆

主催・場所:HIPPIES SAPPORO(ヒッピーズ サッポロ)
[中]南7条西2丁目 リバーサイドビル1F
日時:6月21日(土)開場 午後7時30分開演 午後8時~10時終了
参加費:500円

■ 2014キャンドル・ナイト・アコースティック・ライブ at Cafe tone

主催・場所:Café tone [北]北23条西10丁目1-6
日時:6月21日(土)午後7時30分~9時30分
参加費:500円(飲食費別途)

■ キャンドル・ピアノの夜in櫻珈琲煎房藻岩本店

主催・場所:櫻珈琲煎房藻岩本店 [南]藻岩下2丁目4-11
日時:6月20日(金)午後6時30分~午前0時
参加費:なし(飲食費は別途必要)

■ 4夜連続☆キャンドルコンサート

主催・場所:Live & Dining Mellow
[白]南郷通1丁目北2-32 ダイアパレス白石1F
日時:6月19日(木)~6月22日(日)午後8時~10時30分
(開場:午後7時30分)
参加費:1,500円(1ドリンク+お菓子付き)

■ 小泉ニロLIVE! at 札幌豆腐

主催・場所:札幌豆腐 [東]北18条東9丁目2-12 パシヤ18
日時:6月21日(土)午後3時30分~午後5時
午後7時~8時30分の2回公演(入替制)
参加費:2,000円

■ キャンドルナイト~エコアコライヴ~

主催・場所:珈琲・軽食 ひいらぎ [中]大通東3-1-27 富士ビル1F
日時:6月21日(土)午後7時~9時
参加者:25名 参加費:1,800円(軽食ビュッフェ付き。ドリンクは別)

ビュッフェ形式で、お食事をめしあがっていただきながら、ラフな感じでライブを楽しんでいただくつもりで企画したのですが、実際には、演奏者も、お客様も、かなり本気のライブ企画となりました。
演奏時、譜面を必要とされる方もいらっしゃいましたので、店内の照明は、一部点灯したままの営業ではありましたが、ろうそくの灯りがゆれる様子は思った以上にこちよいものでした。ライブ終了後も、出演者同士の交流あり、ゆっくりお酒やお食事の続きを楽しむ方など、それぞれ、思い思いの時間を過ごされていきました。また、ぜひ、実施したいと思います。

■ D×Mのキャンドルナイトライブ

主催・場所:D×M ディーバイエム [中]北3条東6丁目356番地
日時:6月21日(土)午後7時~9時30分(開場午後6時)
参加費:2,000円(+1ドリンク500円)

■ 久保達男アコーディオンコンサート with 札幌手風琴倶楽部

主催:らくら(楽蔵)の会
場所:地域交流スペース よりどころ らくら [中]南14条西12丁目2-25
日時:6月21日(土)午後7時開演~8時30分終了
参加費:1,500円(小学生以下無料)

■ 東日本大震災チャリティーコンサート キャンドルナイト in 江別~カフェライブ&キャンドルトークのタベ~

主催:江別市民国際交流協会
場所:江別グレシャムアンテナショップ [江別市東野幌町3-3]
日時:6月28日(土)午後6時(開場)~8時30分
参加者:51名 参加費:1,500円(ワンドリンク付)

「くろまる」バンドの、第1部ではさわやかなデュオと思わせておいて、第2部の超絶技巧のギター演奏とラテン的な曲には度肝を抜かれました。CD売上だけで日本一周したお話も、もっと聞きたかったところです。キャンドル作家、米澤純さんは「色を大切にキャンドルを作っている」との事。よく見ると、テーブルの蝋燭はうす紫色の細かいブロックが集めたもので、炎に照らし出されると幻想的な雰囲気です。そして最後にみんなで心を一つにして「花は咲く」を歌えた気がしました。

日常生活に流されて、福島を忘れてしまっている、忘れようとしているかもしれない。帰宅してからもキャンドルナイトで買ってきた蝋燭に火をつけて会員手作りのケーキを食べながら、思いを巡らすキャンドルナイト第2部は続きました。収益金(一部を除く)と寄付金は「福島の子どもたちを守る会・北海道」に寄付させていただきました。



■ ”サカキマンゴーの親指・音泉ツアー”ライブ in みんなる

主催・場所:フェアトレード雑貨&レストラン みんなる [北]北14条西3丁目2-19
日時:6月25日(水)午後7時~9時
参加費:予約2,500円(1ドリンク付) / 当日3,000円(1ドリンク付)

■ 高野雅絵Quartetto Jazz Live

主催・場所:Live&Dining JAMUSICA ジャムジカ
[中]北4条西28丁目1-16 ラ・ヴィスビルB1F
日時:6月21日(土) 午後6時30分開場 午後7時~9時30分
参加費:2,300円(1drink付)

ハンモックとキャンドルで三味線と民族楽器の
草舞弦コンサート

主催・場所:hammock base cafe (ハンモックベースカフェ)
[中]南1条東2丁目3-1 NKビルB1F]
日時:6月22日(日)午後6時オープン 7時演奏スタート
参加費:ライブチャージ1,500円

キャンドルナイト 蓄音機コンサート

主催・場所:live&culture LOKA(ロカ)
[中]北1条西28丁目2-18]
日時:6月21日(土)午後7時~8時30分
参加費:1,500円(1ドリンクつき)

カフェエスキス キャンドルナイト特別企画
~キャンドルの灯りの中、二つの音色が静かに漂うギターの調べ~
Guitar Duo "Ennu" 2ndアルバム[Tiny Brilliance]リリース記念ライブ

主催・場所:CAFE ESQUISSE(カフェエスキス) [中]北1条西23丁目1-1]
日時:6月21日[土]開演 午後8時~(開場 午後7時30分~)
参加費:1,000円(1ドリンク付)

キャンドルナイト ロビーライブinとよひら

主催・場所:札幌市豊平若者活動センター [豊]豊平8条11丁目3-5]
日時:6月28日(土)午後6時~9時
参加者:22名 参加費:不要だが、飲食費は必要

イベント2週間前から施設のロビーにキャンドルナイトコーナーを設置し、また、6月21日(土)の夏至の日にはキャンドルを灯し、イベントに向け施設利用者に少しずつ周知いたしました。イベント当日はおとぎ堂(ジャグリング)、札幌ジャズ勉強会(ジャズ)、Force of celluloid(弾き語り)の3組が出演し、キャンドルナイトにぴったりの演目や演奏を披露してくれました。豊平若者活動センターの玄関から会場のロビーにいたるまでキャンドルを灯し、暗くなるとともに幻想的な雰囲気の中でカフェを訪れた来場者とともにゆったりした時間を過ごすことができました。初めて地域の方が訪れてくださり、キャンドルナイトを楽しんでいる様子でした。

来場者からは「みんなで集まるのは楽しい。キャンドルの灯りがあるとゆっくりできる。」「初めてのイベント参加でキャンドルナイトについて知るきっかけになった。」などの声がありました。また、ロビーでは若者によるカフェも実施し、キャンドルナイトにちなんだメニューも大好評でした。



キャンドルナイト2014in総合

主催・場所:札幌市若者支援総合センター [中]南1条東2丁目大通バスセンタービル2号館1F]
日時:6月28日(土)午後7時30分~9時30分
(アコースティックミニライブは、午後8時~9時)
参加者:20名 参加費:無料

キャンドルの灯りの中、普段よりリラックスして交流する若者の姿をみることができました。グループで来館していた若者が一人で来館した若者に声をかけ、しばらく談笑している場面もあり、後日、他の催しと一緒に参加している様子もありました。ロビーライブでは、ギター弾き語りの方と、朗読の方の2名が出演してくださいました。ミニライブを運営したことで、当施設でもアコースティックライブを不足なく行えることや行った場合の雰囲気を感じることができましたし、出演者・参加者からも「またここで出演したい」「こういったイベントがもっとあると楽しい」という声もいただきました。準備段階でも、当日流すためのBGMも若者からお勧めしてもらえたり、会場設営も若者が手伝ってくれるなど、参加者と一緒に作るイベントにすることができました。キャンドルナイトという取り組みは、参加者同士、参加者と施設の関わりを深めるきっかけとなりましたし、今後のイベント企画の参考にしたいと思います。



POPULA Candle Night vol.2

主催・場所:札幌市ポプラ若者活動センター [白]東札幌2条6丁目5-1 ターミナルハイツ白石]
日時:6月13日(金)午後7時~8時30分 参加者:20名 参加費:無料

いつもは高校生や大学生で賑やかなロビーはこの日はキャンドルが灯るととてもオシャレな空間に変わります。毎年本イベントに参加していますが、今年は音楽ライブとアロマキャンドルワークショップの2本立てで行いました。アロマキャンドル作りのワークショップでは、お一人ずつ好きな香りと色を選び、自分自身でキャンドルを溶かすところから行いました。色とりどりのとても素敵な自分だけのオリジナルキャンドルが完成し、参加者の皆様からも大変好評をいただきました。

音楽ライブでは若手アーティスト4組の演奏に酔いしれ、あっという間に時間も過ぎてしまい、少しずつ小さくなるキャンドルを見てちょっぴり寂しさを感じる時間となりました。ワークショップや音楽ライブなどキャンドルナイトを楽しみながらも、ほんの少し節電や環境について考える機会になれたかと思います。これからもイベント以外でも環境についてゆっくり考える機会を作っていけたらと思います。



Plaza Candle Night 2014

主催・場所:京王プラザホテル1Fカフェ「デュエット」 [中]北5条西7丁目2-1]
日時:6月21日(土) ①午後6時30分~7時
②午後8時~8時30分(入れ替え制)
参加者:139名 参加費:無料(ただし、ワンドリンクオーダー必要)

今年のキャンドルナイトは、例年どおり1Fデュエットで開催。キャンドルコーディネーターは、今回で6回目となるJun's Light 米澤氏とコーディネーターの小林氏によるコラボレーションで、今年の流行色(ラディアント・オーキッド/紫)を取り入れ、エンター桜庭さんの歌からインスピレーションを得た黄色の2色の華やかなキャンドルで店舗入り口や各テーブルに装飾を行いました。キャンドルナイトライブはエンターが人気の桜庭さんということもあり、今年から、ライブを2部開催としましたが、1部・2部ともに満卓となりました。ライブは本人のオリジナル曲を中心にカバー曲など、キャンドルナイトにふさわしいセットリストで、キャンドルの灯りと桜庭さんの伸びのある歌声がお互いに引き立て合い、非常に良い雰囲気を醸成していました。ロビーにも歌声が響き、通りすがりのご宿泊客・ご宴会に参加のお客様も、少しだけ足を止めて聞き入るなど、ロビーが暖かい雰囲気に包まれていました。



ドロシーオンリーワン

日時:6月12日(木)午後8時30分~ 参加費:3,000円

シャンソン・カンツォーネニュー音楽祭

日時:6月24日(火)午後7時~ 参加費:5,000円、ギャラリー4,000円

主催・場所:ピアノサロンNAGANO記念館 [中]南6条西6丁目 ライオンビル太陽館6F]

「火曜のよるは歌謡のよるinえこふりい」
わたしたちの1970年代

主催・場所:ワーカーズコレクティブ えこふりい [白]本郷通6丁目北1-23]
日時:6月17日(火)午後7時~9時
参加者:17名 参加費:1500円(軽食+ワンドリンク付)

飲みながら、食べながら、楽しく歌い、青春時代にタイムスリップ。思い出に胸ときめく人や、ひたっている人など、それぞれ思い思いに楽しんでいましたよ。あっという間の2時間で「次回はいつ?」の声もありました。

キャンドルナイトアンプラグドライブinバル ハルヤ

主催・場所:バル ハルヤ [白]本郷通8丁目南2-8 2F]
日時:6月21日(土)1ステージ午後8時~8時45分、2ステージ午後9時~9時45分
参加費:500円

~氣・土・舞~トンコリ奏者Toy Toyと
氣なかざわ=さとし、西崎鼓美、Rumiとのコラボレーション

主催:studio AWAKE! スタジオ アウェイク
場所:西崎榮純舞踊研究所 [白]本郷通り北6-1 三和ハイツ本郷1F]
日時:6月22日(日)午後7時~
参加費:1,500円、小学生以下1,000円(1ドリンク付)

香りつき!みつろうキャンドルを作ろう!

主催・場所:Earth Cover [中]南2条西10丁目1000-1]
日時:6月5日(木)、10日(火)、12日(木)午後2時~3時
参加費:1,300円(キャンドル2個分)

エコキャンドル無料ワークショップ

主催・場所:キャンドル専門店 日々灯 [中]北2条西2丁目8-1 弘済ビル1階]
日時:6月15日(日)午後1時~3時、
6月16日(月)、19日(木)、20日(金)、21日(土)午後5時~7時
参加者:100名 参加費:無料

当店ではリサイクルワックスを使ったキャンドル作りを5日間実施しました。気軽に作って頂けるよう料金は無料、定員はなしとしました。制作時間は5分程度の内容なのでキャンドル作りの「楽しむ要素」は少ないものですが、初めてキャンドルを作るという方にはロウの原料がどういったものなのかということから知っていただく良い機会となりました。



キャンドルナイトに灯すキャンドルづくり

主催・場所:hibinoiro(ヒビノイロ) [豊]福住1条1丁目12-1]
日時:6月13日(金)、14日(土) 各日午前11時~午後1時
参加者:5名 参加費:2,000円

今回は、パラフィンで作ったカップにソイワックスに香りをつけたものを流し入れ、オリジナルのキャンドルを制作しました。参加者の皆さんは、キャンドル制作が初めてだったため、写真を撮ったりしながら制作をしていたのが印象的でした。また、キャンドル専用の染料や光量などを見る珍しい機会にもなったようです。

当初予定していなかったドイツゲームトイトイさんによるゲームパーティー"hibi spiel(ヒビシュピール)"を21日に行い、キャンドルを使った海外のゲームなどで夏至の夜を過ごしました。

